contrac®

Instructions

REVISED AUGUST 2023

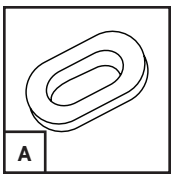
RÉVISÉ AOÛT 2023

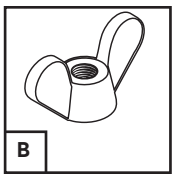
STEP-BY-STEP ILLUSTRATED

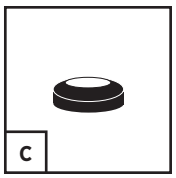
2 PIECE PRESSURE ASSIST TOILET (FLOOR MOUNTED)
TOILETTE À DEUX PIÈCES À PRESSION (MONTÉE AU PLANCHER)

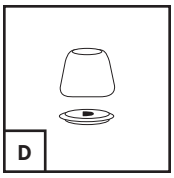
ILLUSTRÉES ÉTAPE PAR ÉTAPE

PARTS | *PIÈCES*









A Oval Washer / *Rondelle ovale*	x2
B Wing Nuts / *Écrous à oreilles*	x2
C Large Rubber Sealing Gasket / *Gros joint d'étanchéité en caoutchouc*	x1
D Plastic Cap Covers / *Rondelles et capuchon en plastique*	x2

Visit **WWW.FGIPARTS.CA** for details.
For model-specific part numbers, please see model's **SCHEMATIC DRAWING**.
Visitez le site **WWW.FGIPARTS.CA** pour les détails.
Pour les numéros de pièce spécifiques au modèle, reportez-vous au **SCHÉMA DU MODÈLE**.

WARNING / *ATTENTION*

Improperly installing the Pressure Assist tank to bowl may cause water to leak from in between the tank and bowl connection. To avoid this, please review the installation steps carefully. Attach the tank gasket over the drain hole under the tank before installing to the bowl. Tighten the tank bolts alternately keeping the tank evenly connected and fl t on top of the bowl.

Do not overtighten the tank or you may crack the vitreous china.

Une installation incorrecte du réservoir d'assistance à la pression sur la cuvette peut provoquer une fuite d'eau entre le réservoir et le raccord de la cuvette. Pour éviter cela, veuillez lire attentivement les étapes d'installation. Fixez le joint du réservoir sur le trou de vidange situé sous le réservoir avant de l'installer sur la cuvette. Serrez les boulons du réservoir en alternance en vous assurant que le réservoir soit uniformément raccordé et à plat sur le dessus de la cuvette.

Ne serrez pas trop les boulons, car vous pourriez casser la porcelaine vitrifiée.

BOWL INSTALLATION | *INSTALLATION DU BOL*

1. Place a sponge or wax gasket (not supplied) around the waste flange of toilet bowl **(FIGURE 1)**.

   Placez une éponge ou un joint cire (non inclus) autour de la bride d'évacuation du cuvette **(FIGURE 1)**.

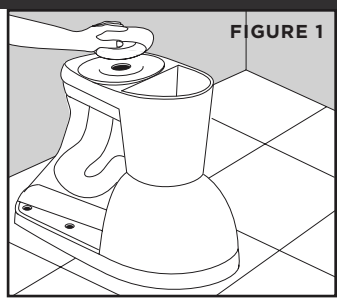


FIGURE 1

2. Lower the toilet onto the closet bolts, so the closet-bolts (not supplied) project through mounting holes in base of toilet **(FIGURE 2)**. Using a rocking motion, press the bowl down to position the toilet onto the flange.

   Déposez la cuvette sur les boulons de fixation de façon à ce que les boulons de placard (non inclus) sortent des trous de fixation situés sur la base de la cuvette **(FIGURE 2)**. *En effectuant un mouvement de bascule, appuyez sur la cuvette pour positionner la toilette sur la bride.*

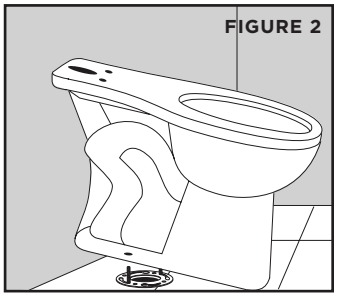


FIGURE 2

3. Install plastic cap washers, followed by metal washers and nuts, onto the closet-bolts **(FIGURE 3)**. Tighten the bolts alternatively until toilet is firmly seated on the floor.

   Posez tour à tour les rondelles de capuchons en plastique, les rondelles métalliques et les écrous sur les boulons de cuvette **(FIGURE 3)**. *Serrez les boulons en alternant jusqu'á ce que la cuvette soit solidement fixée au plancher.*

   Caution: Do not overtighten nuts, severe damage may occur.

   Mise en garde : *Serrer excessivement les écrous pourrait causer des dommages graves.*

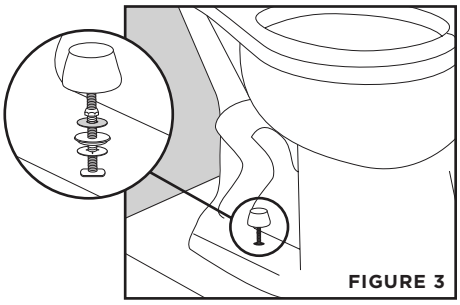


FIGURE 3

TANK INSTALLATION / *INSTALLATION DU RÉSERVOIR*

1. Install the tank to bowl as per the diagram below **(FIGURE 4)**.

CAUTION: (1) Always attach the rubber sealing gasket (C) onto the threaded outlet under the tank prior to install. (2) Tighten up the wing nuts (B) alternately so the tank can sits flat evenly on the toilet bowl.

Installer le réservoir sur la cuvette selon le schéma **(FIGURE 4)**.

ATTENTION : *(1) Fixez toujours le joint d'étanchéité en caoutchouc (C) sur la sortie filetée sous le réservoir avant l'installation. (2) Serrez les écrous à oreilles (B) en alternance pour que le réservoir repose à plat sur la cuvette de la toilette.*

2. Connect water supply line (not supplied) between shut-off valve and tank inlet water fitting. Tighten coupling nuts securely.

Raccordez le tuyau d'alimentation d'eau (pas inclus) entre la soupape d'arrêt et le raccord d'entrée d'eau du réservoir. Serrez les écrous de couplage.

3. Turn on water supply valve and allow power assist flush kit to fill until it rises to shut off position.

Ouvrez l'alimentation d'eau et laisser le kit de chasse d'eau à haute pression se remplir jusqu'a ce qu'il monte au position d'arrêt.

4. Check for water leakage at fittings (before and after flush) ; tighten or correct as needed.

Vérifiez les fuites d'eau aux raccords (avant et après la chasse d'eau) serrez ou corriger si nécessaire.

INSTALL TANK TO BOWL AS PER DIAGRAM
INSTALLER LE RÉSERVOIR SUR LA CUVETTE SELON LE SCHÉMA

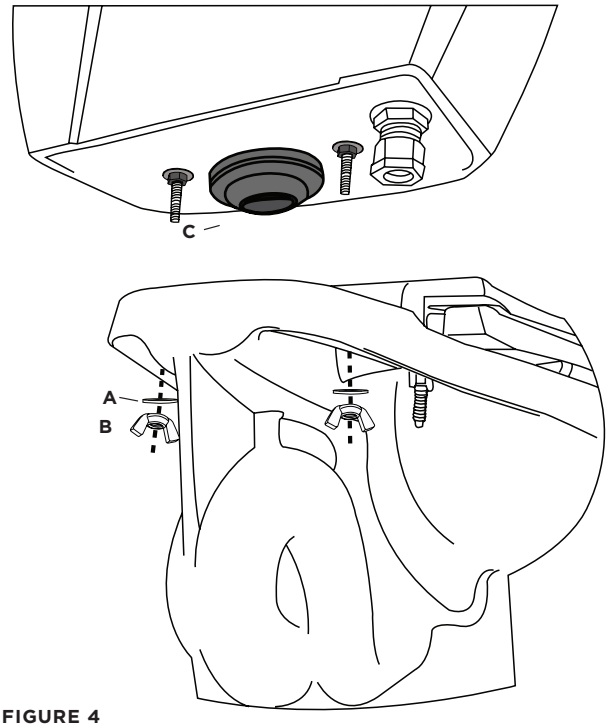


FIGURE 4

TROUBLESHOOTING THE FLUSH KIT / *TROUSSE DE DÉPANNAGE DE CHASSE D'EAU*

PLEASE CONTACT SLOAN DIRECTLY AT 1-800-533-3450 OR VISIT WWW.FLUSHMATE.COM FOR WARRANTY AND PARTS RELATED TO THE SLOAN 504 SERIES FLUSHMATE CANISTER.

S'IL VOUS PLAÎT CONTACTER SLOAN DIRECTEMENT À 1-800-533-3450 OU VISITEZ WWW.FLUSHMATE.COM POUR LA GARANTIE ET LES PIÈCES LIÉES DE LA SÉRIE SLOAN FLUSHMATE® 504.

WARRANTY

Contrac® warrants its products to be free from defects in material or workmanship for **5 years** (Vitreous China) and **1 year** (Parts and Fittings) from the date of purchase of the product by the original purchaser.

If inspection of this plumbing product, within 5 years (china product) or 1 year (parts and fittings) after its initial purchase, confirms that it is defective in materials or workmanship, Contrac® will repair or at its option, exchange the product for a similar model. Contrac® provides no warranties or guarantees beyond those in this Limited Contrac® Warranty.

This limited warranty applies only to the original purchaser and installation of these products. All de-installation and re-installation and transportation costs or charges incidental to warranty services are to be borne by the owner. In no event will Contrac® be liable for the cost of repair or replacement of any installation materials, including but not limited to, tiles, marble etc. Contrac® will not be responsible for and this warranty does not cover and specifically excludes any liability to the purchaser or any third party for consequential or incidental damages, all of which are hereby expressly disclaimed, or the extension beyond the duration of this warrenty of any implied warranties, including those of merchantability or fitness for an intended purpose.

This warranty does not apply to local building code compliance. Since local building codes vary considerably, the purchaser of this product should check with a local building or plumbing contractor to ensure local code compliance before installation.

Contrac® shall not be responsible or liable for any failure or damage to its toilet tank trim, plumbing fittings, or vitreous china products caused by the use of either chloramines or high concentration of chlorine, lime/iron sediments and/or other minerals not removed from public water during the treatment of public water supplies or caused by toilet tank type cleaners containing chlorine, calcium hypochlorite, and /or other chemicals.

This warranty is void if the product has been moved from its initial place of installation; if it has been subjected to faulty maintenance, abuse, misuse, accident or other damages; if it was not installed in accordance with Contrac®'s instructions; or if it has been modified in a manner inconsistent with the product as shipped by Contrac®.

NOTE: Some states or provinces do not allow the limitations on an implied warranty, and some states/provinces do not allow exclusions or limitations regarding incidental or consequential damages, so the above limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights, which vary from state to state or province to province. No person is authorized to change, add to, or creates any warranty or obligation other than that set forth herein.

To obtain warranty service or product information,
Email us: FGI.Canada@FGI-Industries.com or visit
our Parts website: www.fgiparts.ca

GARANTIE

*Contrac® garantit que ses produits ne comportent aucun défaut dans le matériel ou la qualité de l'exécution pour une période de **5 ans** (porcelaine vitreuse) et **1 an** (pièces et accessoires) à compter de la date d'achat du produit par le premier acheteur.*

Dans l'éventulaité, où une inspection de ce produit de plomberie, en l'espace de 5 ans (porcelaine vitrifiée) ou 1 an (pièces et accessoires), suivant la date initiale d'achat, démontre qu'il y a un défaut dans le matériel ou la qualité de l'exécution, Contrac® s'engage à réparer ou selon son choix, remplacer le produit par un produit similaire. Contrac® n'offre aucune couverture ou garantie autres que celles définies dans cette garantie limitée de Contrac®.
Cette garantie limitée s'applique uniquement au premier acheteur et à l'installation de ces produits. Tous les coûts reliés au démontage et à la réinstallation, les frais de transport ou coûts imprévus pour garantir les services, sont à la charge du premier acheteur. D'aucune façon, Contrac® ne sera tenu responsable pour les frais de remplacement de tout matériel d'installation, incluant, mais ne se limitant pas aux tuiles, marbre, etc. Contrac® n'est pas responsable pour et cette garantie ne couvre pas et exclut particulièrement, toute responsabilité envers l'acheteur ou tout autre tierce partie pour des dommages indirects ou imprévus qui par la présente, sont déchargés de toute responsabilité ou la prolongation, au-delà de la durée de cette garantie ou toute autre garantie implicite, incluant celle de qualité marchande ou raccorderiez à des fins prévues.

Cette garantie ne s'applique pas au règlement des codes du bâtiment. Étant donné, que les codes du bâtiment varient de façon considérable, l'acheteur de ce produit doit s'assurer auprès d'un entrepreneur local ou en plomberie, de la conformité des règlements à respecter avant l'installation.

Contrac® ne doit aucunement être tenu responsable pour toutes défaillances ou dommages au réservoir de toilette, raccords de plomberie, porcelaine vitrifée, causés par l'utilisation, soit de chloramines ou une concentration éleveé de chlore, sédiments ferrifères/chaux et/ou autres minéraux non retirés de l'eau publique, au cours du traitement de l'approvisionnement de l'eau publique. Ainsi, que les dommages, causés par certains types de nettoyants pour réservoir de toilette, contenant du chlore, hypochlorite de calcium et/ou autres produits chimiques.

Cette garantie est nulle si le produit a été déplacé de son emplacement original ou sujet à un entretien défectueux, abus, mauvais usage, accident ou autres dommages. De même, si l'installation n'est pas conforme aux directives de Contrac® ou si le produit a été modifié de façon incompatible avec le produit, tel qu'il a été livré par Contrac®.

***REMARQUE :** Certains états ou provinces n'accordent aucune restriction ou garantie implicite et certains états/provinces n'accordent aucune exclusion ou restriction concernant les dommages indirects ou imprévus. Ainsi, les restrictions ci-dessus ne s'appliquent pas nécessairement à vous. Cette garantie vous donne des droits légaux particuliers et d'autres droits qui peuvent varier d'un état à l'autre ou d'une province à l'autre. Personne n'est autorisé à modifier, ajouter ou concevoir une responsabilité ou garantie autres que celles invoquées par la présente.*

Pour obtenir une réparation en vertu de la garantie ou des renseignements, Envoyez - nous un couriel à FGI.Canada@FGI-Industries.com ou visitez notre site web de pièces à www.fgiparts.ca